

TRIBUNÁL

Rozsudek Tribunálu ze dne 18. listopadu 2015 – Mecafer v. Komise

(Věc T-74/12) ⁽¹⁾

„Dumping — Dovoz některých kompresorů pocházejících z Číny — Částečné zamítnutí vrácení zaplaceného antidumpingového cla — Stanovení vývozní ceny — Odpočet antidumpingového cla — Posun časových účinků zrušení“

(2016/C 007/20)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Mecafer (Valence, Francie) (zástupci: R. MacLean, solicitor, a A. Bochon, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: A. Stobiecka-Kuik, K. Talabér-Ritz a T. Maxian Rusche, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise C (2011) 8804 final ze dne 6. prosince 2011, týkajícího se žádosti o vrácení zaplaceného antidumpingového cla uloženého na dovozy některých kompresorů pocházejících z Čínské lidové republiky, a v případě, že Tribunál zruší uvedené rozhodnutí, návrh na zachování účinků uvedeného rozhodnutí, dokud Komise nepřijme opatření nezbytná k vyhovění rozsudku Tribunálu v této věci.

Výrok rozsudku

- 1) Článek 1 rozhodnutí Komise C (2011) 8804 final ze dne 6. prosince 2011 týkajícího se žádosti o vrácení zaplaceného antidumpingového cla uloženého na dovozy některých kompresorů pocházejících z Čínské lidové republiky se zrušuje v rozsahu, v jakém nepřiznává společnosti Mecafer vrácení bezdůvodně zaplaceného antidumpingového cla nad rámec částek, které jsou v něm uvedeny.
- 2) Ve zbývající části se žaloba zamítá.
- 3) Evropské komisi se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 118, 21.4.2012.

Rozsudek Tribunálu ze dne 18. listopadu 2015 – Nu Air Compressors and Tools v. Komise

(Věc T-76/12) ⁽¹⁾

„Dumping — Dovoz některých kompresorů pocházejících z Číny — Částečné zamítnutí vrácení zaplaceného antidumpingového cla — Stanovení vývozní ceny — Odpočet antidumpingového cla — Posun časových účinků zrušení“

(2016/C 007/21)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Nu Air Compressors and Tools SpA (Robassomero, Itálie) (zástupci: R. MacLean, solicitor, a A. Bochon, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: A. Stobiecka-Kuik, K. Talabér-Ritz a T. Maxian Rusche, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise C (2011) 8824 final a C (2011) 8812 final, týkajících se žádostí o vrácení zaplaceného antidumpingového cla uloženého na dovozy některých kompresorů pocházejících z Čínské lidové republiky, a v případě, že Tribunál zruší uvedená rozhodnutí, návrh na zachování účinků uvedených rozhodnutí, dokud Komise nepřijme opatření nezbytná k vyhovění rozsudku Tribunálu v této věci.

Výrok rozsudku

- 1) Článek 1 rozhodnutí Komise C (2011) 8824 final a C (2011) 8812 final ze dne 6. prosince 2011, týkajících se žádostí o vrácení zaplaceného antidumpingového cla uloženého na dovozy některých kompresorů pocházejících z Čínské lidové republiky, se zrušuje v rozsahu, v jakém nepřiznává společnosti Nu Air Compressors and Tools SpA vrácení bezdůvodně zaplaceného antidumpingového cla nad rámec částek, které jsou v nich uvedeny.
- 2) Ve zbývajících částech žaloba zamítna.
- 3) Evropské komisi se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 118, 21.4.2012.

Rozsudek Tribunálu ze dne 12. listopadu 2015 – HSH Investment Holdings Coinvest-C a HSH Investment Holdings FSO v. Komise

(Věc T-499/12) ⁽¹⁾

„Státní podpory — Bankovní sektor — Restrukturalizace HSH Nordbank — Rozhodnutí, jímž se prohlašuje podpora za slučitelnou s vnitřním trhem za určitých podmínek — Žaloba na neplatnost — Nedostatek osobního dotčení — Menšinový akcionář příjemce podpory — Pojem odlišný zájem — Částečná nepřípustnost — Rozmělnění kapitálu“

(2016/C 007/22)

Jednací jazyk: němčina

Účastnice řízení

Žalobkyně: HSH Investment Holdings Coinvest-C Sàrl (Lucemburk, Lucembursko) a HSH Investment Holdings FSO Sàrl (Lucemburk) (zástupci: H.-J. Niemeyer, H. Ehlers a C. Kovács, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: L. Flynn, T. Maxian Rusche a R. Sauer, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise 2012/477/EU ze dne 20. září 2011 o státní podpoře SA.29338 [C 29/09 (ex N 264/09)] Spolkové republiky Německo ve prospěch společnosti HSH Nordbank AG (Úř. věst. 2012, L 225, s. 1).